

616299-2026 - Zadávání

Německo – Technické projekty pro dopravní instalace – Planung zur Umgestaltung des Rathausplatzes und -spielplatzes in Büddenstedt

OJ S 173/2026 08/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Helmstedt

E-mail: vergabestelle@landkreis-helmstedt.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Planung zur Umgestaltung des Rathausplatzes und -spielplatzes in Büddenstedt

Popis: Planung zur Umgestaltung des Rathausplatzes und -spielplatzes in Büddenstedt

Identifikátor řízení: 5bae157b-e41d-403c-961f-bad0583758c5

Interní identifikátor: V-143-2026-HE

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71322500 Technické projekty pro dopravní instalace

Další klasifikace (cpv): 71222000 Architektonické služby pro venkovní prostory, 71322000

Technické projekty pro provádění stavebně inženýrských prací, 71322200 Projektování potrubí

2.1.2. Místo plnění

Obec: Rathausplatz Büddenstedt

PSC: 38372

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helmstedt (DE917)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Planung zur Umgestaltung des Rathausplatzes und -spielplatzes in Büddenstedt

Popis: Planung zur Umgestaltung des Rathausplatzes und -spielplatzes in Büddenstedt

Interní identifikátor: 2d26a3de-8e28-489a-b8fe-f551474fe7b9

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71322500 Technické projekty pro dopravní instalace

Další klasifikace (cpv): 71222000 Architektonické služby pro venkovní prostory, 71322000

Technické projekty pro provádění stavebně inženýrských prací, 71322200 Projektování potrubí

5.1.2. Místo plnění

Obec: Rathausplatz Büddenstedt

PSČ: 38372

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helmstedt (DE917)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/b5f4e16b-ffd8-4cf8-8eb8-c3126fe4dab8/suitabilitycriteria>

Fachliche

Eignung / Technische Leistungsfähigkeit: • Nachweis über Erfahrung in vergleichbaren

Projekten: Referenzprojekte zu den drei Leistungsbereichen der letzten 5 Jahre o Angabe von Projektbezeichnung, Auftraggeber, Bearbeitungszeitraum, Leistungsumfang,

Beauftragungssumme o ggf. kurze Projektbeschreibung / Visualisierungen • Nachweis über

Erfahrung in Bürgerbeteiligungsprozessen: Referenzprojekte der letzten 5 Jahre o Angabe von Projektbezeichnung, Auftraggeber, Bearbeitungszeitraum, Leistungsumfang und Art der

Beteiligung o Darstellung der beteiligten Zielgruppen und Beteiligungsformate • Nachweis der Erfahrung in der interdisziplinären Projektbearbeitung: o Nachweis mindestens eines

vergleichbaren Projekts mit der Koordination und Zusammenarbeit mehrerer Fachdisziplinen, insbesondere aus den Bereichen Freianlagen, Verkehrsanlagen und/oder Ingenieurbauwerke

o Angabe der am Referenzprojekt beteiligten maßgeblichen Personen und deren Funktion im Projekt • Nachweis der fachlichen Qualifikation, Zusammensetzung und Verfügbarkeit des

Projektteams: o Nachweis der einschlägigen Berufsqualifikation und - soweit gesetzlich erforderlich - der Berechtigung zur Berufsausübung für die jeweils zu bearbeitenden

Leistungsbereiche (Verkehrsanlagenplanung, Freianlagenplanung,

Ingenieurbauwerksplanung) o ggf. Nachweis der Eintragung in ein einschlägiges Berufsregister bzw. eine entsprechende Berufsliste (z. B. Architekten-, Landschaftsarchitekten- oder Stadtplanerliste bzw. Ingenieurkammer) o Angabe der maßgeblichen Teammitglieder, ihrer Funktion und einschlägigen Berufserfahrung o Darstellung der für die Leistungserbringung vorgesehenen personellen Kapazitäten und Verfügbarkeit der maßgeblichen Teammitglieder Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: • Technische Ausstattung: o Darstellung der für die Leistungserbringung vorgesehenen technischen Ausstattung, insbesondere relevante Planungs-, CAD- und/oder GIS Software Weitere Kriterien: - Eigenerklärung 124 LD - Eigenerklärung gem. § 48 VgV - Eigenerklärung EU Sanktionspaket, auf Verlangen Bescheinigung Berufshaftpflichtversicherung.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 100,00

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 6

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazení

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Popis: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 29/09/2026 23:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b5f4e16b-ffd8-4cf8-8eb8-c3126fe4dab8>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b5f4e16b-ffd8-4cf8-8eb8-c3126fe4dab8>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 07/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.
Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informace o lhůtách pro přezkum: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Landkreis Helmstedt -Zentrale Vergabestelle-

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Helmstedt

Registrační číslo: a0d41591-916a-49b3-aedc-645b2a698be5

Poštovní adresa: Markt 1

Obec: Helmstedt

PSČ: 38350

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helmstedt (DE917)

Země: Německo

E-mail: vergabestelle@landkreis-helmstedt.de

Telefon: +49 5351170

Internetová adresa: www.deutsche-evergabe.de

Profil kupujícího: www.stadt-helmstedt.de

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Registrační číslo: 93acdf2-10dc-4533-8014-178cea642d2b

Poštovní adresa: Auf der Hude 2

Obec: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Landkreis Helmstedt -Zentrale Vergabestelle-

Registrační číslo: 2553c3d6-d8cd-47fb-8e7f-5d14604ecfab

Poštovní adresa: Südertor 6

Obec: Helmstedt

PSČ: 38350

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helmstedt (DE917)

Země: Německo

E-mail: vergabestelle@landkreis-helmstedt.de

Telefon: +49 53511211259

Internetová adresa: <https://www.landkreis-helmstedt.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 1f8a59ad-6f98-4e83-a154-574d7350213d - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 07/09/2026 08:53:55 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 616299-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 173/2026

Datum zveřejnění: 08/09/2026